

INDICE

Importantes medidas de seguridad	2
Características.....	4
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA	5
REPRODUCCIÓN MP3/WMA/JPEG/MPEG4	9
REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES	10
LECTOR DE TARJETAS, USB	11
Resolución de problemas	12
Especificaciones.....	13
Soporte Técnico e Información de Garantía.....	14

Importantes medidas de seguridad

- 1) Lea cuidadosamente estas instrucciones.
- 2) Guarde este manual para posibles consultas futuras.
- 3) Preste mucha atención a las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice esta unidad cerca del agua.
- 6) Limpie la unidad sólo con un trapo seco.
- 7) No bloquee los agujeros de ventilación.
- 8) No instale la unidad cerca de fuentes emisoras de calor como radiadores, fogones, infernillos, calentadores, y otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- 9) Si el enchufe suministrado no coincide con su toma de red, consulte a un electricista o a un técnico especializado para reemplazar el obsoleto.
- 10) Tenga cuidado para no pisar ni presionar el cable de la unidad, especialmente en la parte del enchufe, y de la salida del aparato.
- 11) Utilice sólo accesorios o piezas especificadas o recomendadas por el fabricante.
- 12) Desenchufe la unidad durante fuertes tormentas o si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- 13) Cualquier duda o problema que tenga con la unidad, por favor consulte con personal técnico cualificado. Es necesario reparar el producto cuando esté dañado, ya sea porque el cable esté roto, haya caído líquido sobre la unidad, se haya golpeado, se haya expuesto a lluvia o humedad, no funcione correctamente o se haya caído.
- 14) La ventilación es imprescindible, no debería bloquear los agujeros de ventilación con ningún objeto (mucho menos periódicos, manteles, cortinas, etc...).
- 15) No poner fuentes inflamables (como velas) encima del aparato.
- 16) Siga las indicaciones que marque su país cuando quiera deshacerse del producto.
- 17) Utilice el producto en un clima moderado, sin demasiado frío ni demasiado calor.
- 18) Precaución en su transporte.


Si va a transportar el producto con una carretilla, tenga mucho cuidado. Una parada rápida, una fuerza excesiva y una superficie desnivelada podría hacer que la carretilla volcara causando daños transportista y a la propia unidad.





(Symbol provided by RETAC)

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o una posible descarga eléctrica, no exponga la unidad a ambientes húmedos ni a agua de lluvia.

PRECAUCIÓN: Las pilas no deben exponerse a calor excesivo como los rayos del sol, una fuente de calor, fuego, etc...

 Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso dentro de la unidad, constitutivo de riesgo de descarga eléctrica.

 Este símbolo indica una advertencia de seguridad que encontrará en las instrucciones de mantenimiento y funcionamiento que acompañan esta unidad.

 Este símbolo indica que este producto incorpora un aislante doble entre el voltaje

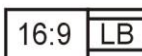
principal y las partes accesibles al usuario. Sólo pueden ser reemplazadas por partes idénticas.

Importante

- Utilice la caja original y los materiales de embalaje para el transporte seguro de este producto.
- Es normal que tanto la cubierta como el panel trasero de la unidad se calienten después de que la unidad haya sido utilizada durante un periodo de tiempo.
- No mueva este producto durante la reproducción puesto que eso podría provocar daños a la unidad y al disco.
- Pulse OPEN/CLOSE en el panel frontal o en el mando a distancia para abrir o cerrar la bandeja. No presione ni toque la bandeja del disco mientras se está cerrando o abriendo.

Características

Formatos de disco y características soportadas por este reproductor:



Archivos MPEG4 en discos
Dolby Digital
Opciones de audio
Tamaño pantalla TV

Visión desde múltiples ángulos
Opciones de subtítulos
Archivos MP3 en CD-R/CD-RW
DVD video
Control paterno



Colabore con el medio-ambiente. Recuerde respetar las indicaciones locales de su país cuando desee deshacerse del producto.

Este producto incorpora tecnología protegida por copyright mediante algunas patentes en los EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de los que son titulares Macrovision Corporation y otros.

El uso de esta tecnología protegida por copyright debe ser autorizado por Macrovision Corporation, y es concedido para usos de visionado doméstico y otros usos limitados a no ser que se autorice lo contrario por Macrovision Corporation. La ingeniería inversa o el desmontaje están prohibidos.

Este producto cumple con el formato KODAK Picture CD y podrá reproducir CDs KODAK Picture.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories, Confidential Unpublished Works. © 1992 – 1997 Dolby Laboratories Inc. Todos los derechos reservados.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

MENÚ

Pulse el botón SETUP del mando a distancia y el menú de configuración (SETUP MENÚ) se mostrará en pantalla.

Una vez se encuentre en el menú de configuración, pulse los botones direccionales o cursores ARRIBA ó ABAJO para seleccionar la opción deseada, pulse el botón ENTER para confirmar. Pulse el botón IZQUIERDA para volver al menú del nivel superior. Para salir de la configuración, pulse el botón SETUP de nuevo. En el menú de configuración, podrá seleccionar cualquiera de las opciones que se muestran a continuación.

LANGUAGE SETUP (CONFIGURACIÓN DEL IDIOMA)

Seleccione Language (Idioma) en el menú de configuración y se mostrará el submenú siguiente:



MENÚ OSD

Permite seleccionar el idioma del menú de configuración y del menú que aparece en pantalla.

Subtitle (Subtítulos)

Esta opción permite configurar el idioma deseado de subtítulos.

MPEG4 Subtitle (optional). Subtítulos MPEG4 (opcional)

Selecciona la opción de subtítulo de MPEG4.

Nota: No todos los reproductores soportan esta función.

Audio

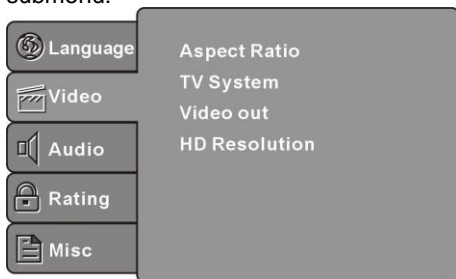
Permite seleccionar el idioma de sonido entre los idiomas soportados por el disco que se está reproduciendo.

DVD Menú (Menú DVD)

Ofrece las diferentes opciones de idioma del menú de la película

VIDEO SETUP (CONFIGURACIÓN DEL VIDEO)

Seleccione la opción Video del menú de configuración y se mostrará el siguiente submenú:



Aspect Ratio (Tamaño de pantalla)

Permite seleccionar el tamaño de pantalla.

Notas:

El tamaño de la imagen está relacionado con el formato del disco grabado. Algunos discos no pueden mostrar imágenes en el tamaño que usted desea. Por ejemplo, si usted reproduce un disco grabado en formato 4:3 en una pantalla de TV panorámica, aparecerán barras negras en el lado derecho e izquierdo de la imagen. Deberá ajustar la configuración de la pantalla dependiendo del tipo de TV que tenga.

TV System (Sistema de TV)

Permite seleccionar el sistema de TV.

Nota: La configuración del reproductor de DVD debe corresponder con la configuración de su TV. Para más información sobre el formato de salida, vaya al manual de instrucciones de su TV.

Video Out (Salida de Vídeo)

Permite seleccionar la salida de vídeo que desea.

Nota: Sólo los reproductores con conexión HDMI permiten seleccionar la opción "HD".

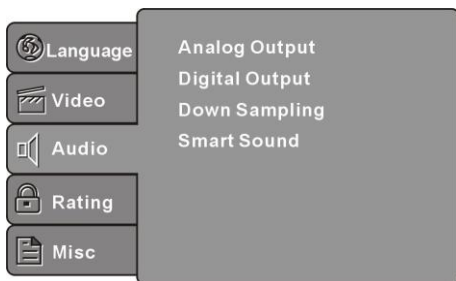
HD Resolution (optional). Resolución HD (Alta definición)- opcional

Si su reproductor es HDMI y ha seleccionado esta opción como salida de vídeo, podrá seleccionar la resolución de la salida HDMI.

Note: Sólo para reproductores con conexión HDMI.

AUDIO SETUP (CONFIGURACIÓN DE AUDIO)

Seleccione Audio del menú de configuración y se mostrará el siguiente submenú:



Analog output(Optional). Salida analógica (opcional)

Permite seleccionar la salida analógica entre 5.1CH ó 2.0 CH.

Nota: Esta opción solo está disponible para reproductores 5.1.

Digital output(Optional). Salida digital (opcional)

Ajusta la salida de audio en los puertos coaxiales para que trabaje armónicamente con el equipo de audio al que se conecta (por ejemplo: receptor, amplificador, etc..).

- Off Salida de audio digital desactivada.
- PCM Transfiere la señal estéreo a los dos canales.
- RAW: Transfiere la pista de audio original del DVD

Nota: Esta opción solo está disponible para reproductores con salida coaxial.

SYSTEM SETUP (CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA)

Down sampling

Permite activar o desactivar esta opción.

ON: El sistema bajara la frecuencia de muestreo para pistas de audio con frecuencias de muestreo elevadas (superiores a 96K)

OFF: Desactiva esta función.

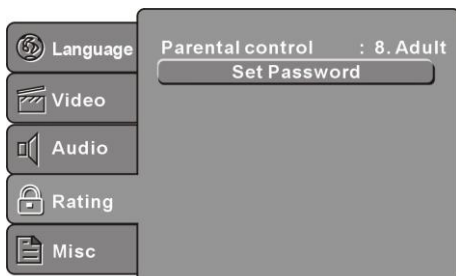
Smart sound(Optional). Sonido inteligente (opcional)

Permite seleccionar los efectos de música durante su reproducción.

Note: No todos los reproductores soportan esta función

RATING SETUP (CONFIGURACIÓN DE OPCIONES)

Seleccione Rating del menú de configuración y se mostrará el siguiente submenú:



Parental Control. Control paterno

Configure las opciones de control paterno del reproductor.

Note: Es necesario tener una contraseña antes de configurar esta función.

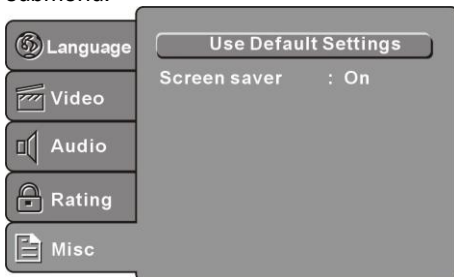
Set Password. Configurar contraseña.

Introduzca cuatro dígitos como contraseña y pulse ENTER para confirmar.

Nota: Si ha olvidado la contraseña, utilice la contraseña universal 6666 para desbloquear.

MISC SETUP (CONFIGURACIÓN VARIOS)

Seleccione MISC (Varios) del menú de configuración y se mostrará el siguiente submenú:



Use Default Settings. Usar los valores predeterminados de origen.

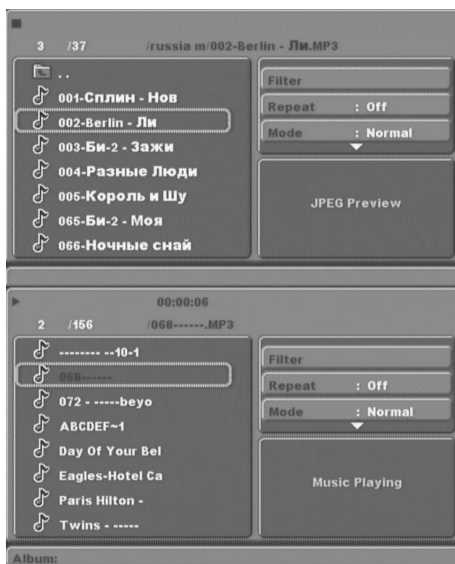
Permite resetear el equipo y volver a los valores originales que traía por defecto.

Screen Saver(Optional). Salvapantallas (opcional)


Permite activar o desactivar la función de Salvapantallas.

Nota: No todo los reproductores tienen esta función.

REPRODUCCIÓN MP3/WMA/JPEG/MPEG4



La pantalla anterior muestra la estructura del directorio para un disco MP3/WMA/MPEG4.

A través de los botones direccionales seleccione el directorio raíz y pulse ENTER para ir al subdirectorio. Después nuevamente a través de los cursores seleccione la pista que desea y pulse ENTER o PLAY para disfrutar de la canción o de la película. Si quiere volver al menú superior, elija el icono  the icon y pulse ENTER.

Filtro: le permite seleccionar las categorías de los archivos mostrados en la lista de navegación.

Repetir: permite cambiar entre los diferentes modos de repetición.


Modo: permite seleccionar entre los diferentes modos de reproducción:

- Normal: El modo Shuffle(aleatorio) está desactivado.
- Shuffle: El modo Shuffle(aleatorio) está activado. Cuando la reproducción llega al final del capítulo o pista actual, la reproducción salta aleatoriamente a otro capítulo o pista. De manera que cada vez que se llega al final de un capítulo o pista, la unidad aleatoriamente salta a otra, sin orden, hasta que se han reproducido todos ellos o hasta que el modo Shuffle ha sido cancelado a través de la opción MODE.
- Edit Mode (Modo Editar): para desactivar el modo de reproducción programada. Cuando seleccione el modo, pulse el botón direccional IZQUIERDA para ir al directorio, pulse ENTER para elegir la pista deseada y después pulse ADD TO PROGRAM para comenzar la programación de la reproducción.
- Program view: muestra la pista programada.
- Brower view: muestra la pista del directorio.
- Add to program: seleccione una pista y pulse ADD TO PROGRAM para añadir la pista seleccionada al directorio de reproducción programada.
- Clear program: seleccione una pista y pulse CLEAR PROGRAM para borrar la pista seleccionada del directorio de reproducción programada.

REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES

Un disco PICTURE CD tiene una estructura de directorio como muestra la imagen a continuación.



Pulse los botones direccionales para elegir el directorio raíz y pulse ENTER para ir a un subdirectorio. Nuevamente con los botones direccionales elija la imagen deseada y pulse ENTER o PLAY para visualizar la imagen. Si desea volver al menú superior, a través de los botones direccionales, seleccione el icono  y pulse ENTER.

Rotación de imágenes

En modo imagen, pulse los botones direccionales si desea hacer rotar la imagen.

LECTOR DE TARJETAS, USB

Lector de tarjetas 3 en 1

Si el reproductor tiene un slot de tarjetas multimedia 3 en 1 y no se encuentra en modo de reproducción de un disco ("disc playing"), podrá introducir tres clases diferentes de tarjetas (MMC, SD , MS) para reproducir música MP3, vídeos MPEG4 o archivos JPEG. Las funciones son iguales que cuando se reproduce un disco.

USB

Si el reproductor tiene un puerto USB y no se encuentra en modo de reproducción de un disco ("disc playing"), podrá insertar un dispositivo USB o un reproductor MP3 con interface USB para reproducir música MP3 o archivos JPEG. Las funciones son iguales que cuando se reproduce un disco.

Nota: Cuando inserte el dispositivo USB, compruebe que no lo hace en la dirección incorrecta puesto que podría dañar el dispositivo USB o el reproductor.

Cuando el reproductor está reproduciendo un disco, primero debe parar la reproducción y después pulsando el botón USB/(CARD) del mando a distancia podrá comenzar la reproducción del contenido del dispositivo USB conectado o de la tarjeta multimedia insertada. Este sistema no soporta todos los dispositivos USB.

Resolución de problemas

Si tiene alguna duda o algún problema técnico, consulte primero esta breve guía de resolución de problemas.

SIN IMAGEN NI SONIDO

- Asegúrese que la unidad está encendida.
- Compruebe que el cable no está dañado y está firmemente conectado a la red.

APARECE EL MENSAJE "BAD DISC" (DISCO ERRONEO)

- Compruebe que el disco no está arañado, deformado o dañado.
- Compruebe que el disco no está manchado.
- Compruebe que el formato del disco es compatible con el reproductor.
- Compruebe si ha intentado reproducir un CD de software. Si es así, reinicie el reproductor.

IMAGEN SIN SONIDO

- Compruebe que las clavijas de sonido están conectadas con seguridad.
- Compruebe que el conector de sonido no está dañado.
- Compruebe que el volumen está encendido y configurado en modo VOUCH.
- Compruebe que los parámetros de sonido del reproductor se han configurado correctamente.
- Compruebe que ha realizado la conexión de audio/video correctamente.
- Compruebe que el sonido no está configurado en modo MUTE (sin sonido).

EL MANDO A DISTANCIA NO FUNCIONA

- Compruebe que el reproductor está encendido.
- Compruebe que las pilas del mando a distancia funcionan perfectamente.
- Apunte el mando a distancia directamente al sensor de infrarrojos del reproductor.
- Quite cualquier obstáculo que haya entre el mando a distancia y el receptor de infrarrojos del reproductor.

SONIDO SIN IMAGEN

- Compruebe que las clavijas de video estén conectadas firmemente.
- Compruebe que ha realizado correctamente la conexión AV al televisor.
- Compruebe que el conector de vídeo no está dañado.
- Compruebe que los parámetros de vídeo del reproductor se han configurado correctamente.

LA UNIDAD NO FUNCIONA

- Apague la unidad y vuelva a encenderla.

MALA CALIDAD DE IMAGEN Y SONIDO

- Compruebe que los parámetros de audio del reproductor se han configurado correctamente.
- Compruebe que el disco no está arañado o manchado.
- Compruebe que el conector AV ó el terminal de salida no está dañado.

APARECE EL MENSAJE "NO DISC" (SIN DISCO)

- Compruebe que hay disco en la unidad.
- Compruebe que ha situado el disco por la cara correcta.
- Compruebe que el disco no está deformado, manchado o arañado.

Especificaciones

Requisitos de energía: AC 100-240 Voltios, 50/60Hz

Consumo de energía: 15W

Video estándar: NTSC/PAL

Discos compatibles: MPEG4,DVD,DVD+/-R/RW,VCD,JPEG.CD-DA,CD-R, CD-RW

Salida de vídeo

Salida de vídeo: 1.0V(p-p)/75Q, sync, polaridad negativa

Salida de audio

Nivel salida de audio: 2Vrms -1/+0.2

Frecuencia de respuesta: 20Hz a 20kHz

Ratio S/N: >90dB

Distorsión armónica: <0.025%

Accesorios

Mando a distancia x 1

Manual de usuario x 1

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Soporte Técnico e Información de Garantía

Si tiene algún problema con este producto, le recomendamos lea primero detalladamente este manual o bien acuda a nuestra página web www.woxter.com donde podrá acceder a “Preguntas frecuentes sobre el producto”, “Resolución de problemas”, “Actualizaciones y Drivers”, “Manuales”, etc...

Si aún así el problema persiste, y ante cualquier trámite que estime necesario, contacte con el distribuidor donde adquirió el producto, presentando siempre la factura original de compra del producto.

Términos de la garantía

1. Dos años de garantía para nuestros productos, siempre y cuando se realicen correctamente todos y cada uno de los pasos indicados en el procedimiento de tramitación al SAT WOXTER disponible en www.woxter.com
2. La garantía se considerará anulada en caso de rotura o manipulación de los precintos de garantía, si el material está dañado físicamente (maltrato, golpes, caídas), sin embalaje adecuado y/o daños de transporte, en caso de muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, suciedad... etc
3. Discos duros: en caso de sustitución por avería, sea la causa que sea, Woxter no se responsabiliza de la recuperación de datos.
4. Esta garantía no cubre los daños ocasionados a otros equipos que hayan sido usados con la unidad.
5. Términos sujetos a cambios sin previo aviso.

SI NECESITA INFORMACIÓN MÁS DETALLADA SOBRE NUESTRAS CONDICIONES DE GARANTÍA ENTRE EN: www.woxter.com